



Rules of the road

A great way to visit New Mexico's backcountry is by using an off-highway vehicle (OHV). This special newsletter is intended to provide general knowledge about OHV use to keep people safe and keep OHV access available.

To make sure OHV use is done safely and responsibly, the state legislature passed the OHV Act regulating use on public lands. Much of the Act focuses on keeping kids on OHVs safe. Whether operators or passengers, all youth under 18 are required to wear helmets and eye protection and be supervised by parents or other responsible adults.

Responsible OHV recreation keeps backcountry routes open for use. Some important tips include:

- Using OHVs on paved roads is always illegal unless the local authority has passed an ordinance or resolution authorizing OHV usage on paved roads in their jurisdiction.
- Always have a map and other navigation devices to stay on



Video: Know before you go

There is a lot to know about riding an Off-highway Vehicle (OHV). Desi Ortiz, conservation officer and OHV law enforcement coordinator, has some tips you should know before you go. [Watch the video](#) to learn more.

Vídeo: Infórmese antes de ir

Hay mucho que saber sobre el uso de vehículo todoterreno (OHV). Desi Ortiz, oficial de conservación y coordinador de cumplimiento de la ley, tiene algunos consejos que debe conocer antes de ir. [Mire el vídeo](#) para aprender más.

Using OHV on Paved Roads in New Mexico – We Answer Ten Questions

Christopher Johnson, off-highway vehicle education coordinator with the Department, answers [common questions about riding](#) in our state.



Respondemos a diez preguntas sobre el uso de OHV en las carreteras pavimentadas de Nuevo México

designated roads, trails and areas. Having tools and survival gear along is a really good idea as well.

- Only operate quiet OHVs. The limit is 96 decibels, which all OHVs intended for trail use meet when they come from the factory.
- Wildfire is a huge concern – OHVs for trail use must be equipped with a spark arrester approved by the U.S. Forest Service.

Christopher Johnson, coordinador de educación de vehículo todoterreno con el Departamento, responde [a preguntas comunes sobre la conducción](#) en nuestro estado.

Can Robots Teach OHV Safety?

The OHV Program has two new tools for large group public outreach: the ATV-riding robots Safety Sam and Safety Sara. [Learn more.](#)



¿Pueden los robots enseñar seguridad de OHV?

El programa OHV tiene uso de dos robots que montan el ATV. Safety Sam y Safety Sara son la nueva herramienta para el alcance público de grupos grandes. [Más información.](#)

Whether used for hunting or fishing access, birding or sightseeing, as long as OHV recreation is done responsibly and safely, it's a wonderful way to explore the New Mexico backcountry.

Christopher Johnson
OHV Education Coordinator

Las reglas del camino

Una gran manera de visitar el campo de Nuevo México es utilizando un vehículo todoterreno (OHV). Este boletín informativo especial está destinado a proporcionar conocimientos generales sobre el uso de OHV para mantener a la gente segura y mantener el acceso de OHV disponible.

Para asegurarse de que el uso de OHV se haga de manera segura y responsable, la legislatura del estado aprobó la Ley de OHV que regula el uso en

For Kids: KIDS ARE REQUIRED TO TAKE A SAFETY CLASS. LEARN HOW TO ENROLL!

New Mexico law requires anyone younger than 18 operating an OHV on public lands or any ATV or ROV on authorized paved roads to possess an OHV safety permit during use. Click [HERE](#) to learn more and register your child for a class.



Para Niños: ES REQUERIDO QUE LOS NIÑOS TOMEN UNA CLASE DE SEGURIDAD. ¡APRENDE CÓMO INSCRIBIRSE!

La ley de Nuevo México requiere que cualquier persona menor de 18 años que opere un OHV en terrenos públicos o cualquier ATV o ROV en caminos pavimentados autorizados, posea un permiso de seguridad OHV durante el uso. Haga clic [AQUÍ](#) para aprender más y para inscribir a su hijo en una clase.

terrenos públicos. Gran parte de la ley se enfoca en mantener la seguridad de los niños que usan OHV. Ya sean operadores o pasajeros, todos los jóvenes menores de 18 años requieren usar cascos, protección para los ojos y estar supervisados por sus padres u otros adultos responsables.

La recreación responsable de OHV mantiene abiertas las rutas de campo para su uso. Algunos consejos importantes incluyen:

- El uso de OHV en carreteras pavimentadas siempre es ilegal a menos que la autoridad local haya aprobado una ordenanza o resolución que autorice el uso OHV en caminos pavimentados en su jurisdicción.
- Tenga siempre un mapa u otro acceso de navegación para permanecer en las carreteras, senderos y áreas designadas. También es buena idea tener herramientas y equipo de supervivencia disponible.
- Solo opere OHV silenciosos. El límite es de 96 decibelios. Todos los OHV destinados a uso en senderos cumplen este requisito cuando salen de fábrica.

HELMET SAFETY 101

Keeping kids in the right safety equipment can be a challenge. Cutting corners by using the wrong helmet, or one that doesn't fit well, risks injury or worse. [Learn how to select the correct helmet.](#)



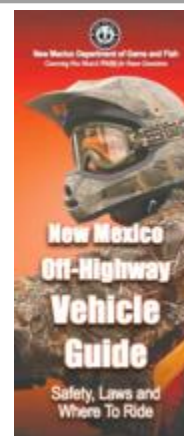
SEGURIDAD DEL CASCO 101

Mantener a los niños con equipo de seguridad adecuado puede ser un desafío. Corre el riesgo de sufrir lesiones o algo peor al cortar esquinas por usar el casco equivocado, o uno que no le queda bien. [Aprenda a seleccionar el casco correcto.](#)

DOWNLOAD OUR UPDATED BROCHURE!

Here's something to have on hand when planning your next trip or looking for a new OHV recreation area to visit in our state. [Get your copy now.](#)

Also, don't forget to visit our [OHV Land Usage](#) webpage. Learn more about responsible use of off-highway vehicles on our public lands and download a copy of our [OHV area map.](#)



¡DESCARGA NUESTRO FOLLETO ACTUALIZADO!

Aquí hay algo para tener a la mano, utilízalo al planear tu próximo paseo o para buscar una nueva área de recreación OHV en nuestro estado. [Obtenga su copia ahora.](#)

Además, no olvides visitar nuestra página web [OHV Land Usage](#) para aprender más sobre el uso responsable de vehículo todoterreno en nuestros terrenos públicos y para descargar una copia de nuestro [mapa del área OHV.](#)

We hope you enjoyed our first newsletter presented in English and Spanish. In an effort to provide our Spanish-speaking customers with content on hunting, fishing, ATVs and the beauty of our state, we ask that you please send your comments to dgf-editor@state.nm.us. Thank you!

Esperamos que haya disfrutado de nuestro primer boletín presentado en inglés y español. En un esfuerzo por brindarles a nuestros clientes de habla hispana contenido sobre caza, pesca,

- Los incendios forestales son una gran preocupación: Los OHV para uso en senderos deben estar equipados con un parachispas aprobado por el Servicio Forestal de Estados Unidos.

Siempre que la recreación de OHV se haga de manera responsable y segura, ya sea que se utilice para el acceso de caza o pesca, observación de aves o turismo es una manera maravillosa de explorar el campo de Nuevo México.

Christopher Johnson
Coordinador de Educación de la OHV

vehículos todo terreno y la belleza de nuestro estado, le pedimos que envíe sus comentarios a dgf-editor@state.nm.us. ¡Gracias!





**TEST YOUR FISHING SKILLS ON
NEW MEXICO'S NEWEST CHALLENGE!**

LARGEMOUTH BASS
SMALLMOUTH BASS
SPOTTED BASS
WHITE BASS




For more information go to www.wildlife.state.nm.us/fishing/nmbc/ 1-888-248-6866